

PC-PIRA GmbH
 Thomas Täschler, Passage 10
 4104 Oberwil, Tel. 061 401 40 80
 Mo-Fr 13.30 – 18.30, Sa 8.00 – 12.00

- Reparatur Notebook PC
- Service Vor-Ort Mo-Fr 07.00 – 12.00
- Verkauf Notebook/PC's
- Schulungen
- Netzwerke / Internet
- Server-Support

Private und KMU's

IBM hp lenovo dell

Bottmingen

- 2 Programm 1. August
- 2 Summermärkt
- 2 Wanderung Senioren

Oberwil

- 4 Fördergelder angepasst
- 4 Kontrolle Erdgasleitungen
- 4 Lärm vermeiden

Therwil

- 12 Aus dem Gemeinderat
- 12 1.-August-Abzeichen
- 12 Bundesfeier

Ettingen

- 14 Information Baustellen
- 14 Fristende Budgetbegehren
- 14 Sommernachtsfest Männerchor

Leimental

- 9 Basler Ferienpass
- 9 Neue Velowege
- 9 Wanderungen Naturfreunde

Regio • Sport • Kirchen

- 8 Reportage BLT (Teil 1)
- 6 Fraumatt-Schwinget
- 10 Konzert St. Margarethen

«s'Bähnli» macht nie Ferien...



Auch während den Sommerferien ist «s'Bähnli» (BLT-Zehner) fast rund um die Uhr im Einsatz. Und ob garstig-herbstliches Regenwetter oder Hitze mit Temperaturen bis zu 35 Grad – Gleisarbeiten (hier zwischen dem Abschnitt Ettingen und Rodersdorf) müssen ausgeführt werden.



Fotos: zVg (Armin Faes)/Küng

... auch wenn morgens im Zehner viel weniger Leute zur Arbeit oder Schule fahren. Ein untrügliches Zeichen, dass (Sommer-)Ferien sind. Auch am Kiosk wie an der Kasse im Einkaufszentrum bilden sich kaum Warteschlangen. Kurzum: Vieles ist weniger hektisch und daher entspannter und überschaubarer. Ferienzeit hin oder her – die BLT (wie auch die BVB sowie andere Dienstleistungsunternehmen) halten ihren Service Public in der gleichen Form und Qualität aufrecht.

Im Innenteil dieser Ausgabe hat unser Mitarbeiter Armin Faes (vielen Lesern als Basler Fasnachtskoryphäe bekannt) einen wunderbaren Report über den Beruf eines Tramführers geschrieben. Dafür stand er morgens in Oberwil um 3 Uhr in der Früh auf. Vorbei ist die Fussball-Weltmeisterschaft in Brasilien und auch die Ferien für die meisten Schweizer Nationalliga-A-Fussballer. Während jene Akteure, welche an der Endrunde in Brasilien im Einsatz stan-

den, Urlaub machen, beginnt übermorgen Samstag in der Schweiz die Raiffeisen Super League (wieder). Titelfavorit ist, wie seit Jahren, der FC Basel. Und weil seit vorgestern wieder Sonnenschein und sommerliche Temperaturen herrschen, müssen die Daheimgebliebenen nicht neidisch auf jene sein, die der Sonne nachgegangen sind. Auch zu Hause lassen sich wunderbare Tage verbringen.

Georges Küng

Ihr Hyundai-Partner.

garageruf Garage Ruf AG
 Ringstrasse 23
 4106 Therwil
 Tel. 061 425 97 00

Einer für alles

- Internet
- PC-Support
- Netzwerke
- Alarmanlagen
- Swisscom TV
- Kabelfernsehen
- Telefonanlagen
- Elektro-Installationen

Kolb AG
 Ettingen / Tel. 061 726 80 80
 www.kolb-ag.ch

HEIZUNGEN Flühmann

26 Jahre

SANIERUNGEN
 BRENNERSERVICE
 ÖLHEIZUNGEN
 GASHEIZUNGEN
 FERNHEIZUNGEN
 ALTERNATIVENERGIEN

W. Flühmann AG
 4104 Oberwil, Binningerstrasse 55
 Telefon 061 403 13 13
 www.fluehmann-heizungen.ch

24h-PIKETTENZENTRALE LEIMENTAL

Bei Einbruch, Gas Wasser, Feuer

- Alarmanlagen-Aufschaltungen
- Aufbieten von Polizei, etc.
- Intervention

061 733 95 35 - www.bewa.ch

Costa Rica – qué rico!

Topspots für Taucher und Surfer, auf dem Pferderücken einen aktiven Vulkan erklimmen, Wandern, Biken und Schnorcheln: Costa Rica bietet Freizeitmöglichkeiten der Superlative!

Kommen Sie vorbei – das Team der Ferieninsel berät Sie gerne!

Ferieninsel.

Direkt bei der Tramhaltestelle Oberwil
 Tel. 061 406 91 00/oberwil@ferien-insel.ch

Öffnungszeiten:
 Mo bis Fr 9.00–18.30 Uhr durchgehend
 Sa 9.00–13.00 Uhr durchgehend

Paella für Sie gekocht

Viva España!

Natürlich gut in Arlesheim · Reinach · Muttenz
 www.goldwurst.ch

Ihre FACHFRAUEN für mehr Farbe im Leben

K & J Malergeschäft, 4106 Therwil
 Renovieren, Tapezieren, Umbauten und Kreativtechniken
 Telefon 076 435 42 88 / 076 473 18 12
 Rufen Sie uns unverbindlich an für eine Offerte!

Brauchen Sie einen sauberen **MALER** der da ist, wenn man ihn braucht? Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte: **S. Guyon**
 Natel 079 752 66 15

Metallbau & Schlosserei

www.w-lauper.ch · Lohweg 17 · 4107 Ettingen · 061 721 78 11

LOUIS VUITTON
 Second-Hand
 www.labelswitch.com

STORENFUST AG

Grosse Ausstellung

Reparaturservice
 Seewenweg 3, Kägen, 4153 Reinach

näf Textilreinigung ALLE FILIALEN

Jedes Daunenduvet hygienisch sauber gewaschen

30.-

DÜBLIN

Dublin & Söhne AG Malergeschäft
 Oberwil und Bottmingen

RENOVATIONEN
 TAPAZIEREN
 FASSADEN

NEUBAUTEN
 UMBAUTEN
 ISOLATIONEN

4104 Oberwil Kirchgasse 8
 Tel. 061 401 32 23
 Natel 079 644 79 55
 www.dueblinundsoehneag.ch
 a.dueblin@intergga.ch

4103 Bottmingen Thervilerstrasse 26
 Tel. 061 401 19 56
 Fax 061 401 02 91

NSH KADERSCHULE

Direktionsassistent/in
 Ein kluger Schachzug

- In einem Jahr zum eidg. Fachausweis
- Dienstagabend und Samstag

Start: 19. August 2014

www.nsh.ch

NSH BILDUNGSZENTRUM BASEL
 NSH Kaderschule
 Elisabethenanlage 9
 CH-4051 Basel
 Tel. +41 61 270 97 97

WETTSTEIN & WANNER

Spenglerei + Bedachungen

4106 Therwil Mühleweg 8a
 Telefon 061 721 92 73
 info@wettstein-wanner.ch
 www.wettstein-wanner.ch

Betten-Haus Bettina

Alles für Ihren guten Schlaf.

Betten-Haus Bettina AG
 Wilmattstrasse 41, Therwil
 Telefon 061 401 39 90
 bettenhaus-bettina.ch
 Webshop: matratzen-shop-bettina.ch

ALLES KLAR GmbH

REINIGUNGSUNTERNEHMUNG
 REINIGUNG DER EXTRAKLASSE

HAUSWARTUNGEN
 UMZUGSREINIGUNG
 GEBÄUDEREINIGUNG

061 272 79 79



Von der Schulstube auf die Alp Tamons



Trotz des herrlichen Alpenpanoramas wurde kräftig angepackt und die Werkwoche war sicher eine Abwechslung zum Pauken von Vokabeln ... Biologielehrer und «Bauleiter» Stefan Toth begutachtet einen Schmetterling, der sich in einer Pause auf seiner Hand niedergelassen hat. Fotos: Hans Hidber

In der Schule lernt man das ABC, Rechnen und Vokabeln. Im Gymnasium erlangt man das Reifezeugnis (Maturität), so dass den jungen Erwachsenen – unter anderem – alle Studienrichtungen offenstehen. Aber vielleicht lernt man auf 1700 Meter Höhe noch einiges mehr dazu ...

Es ist «Sommer» (auch wenn es temperatur- und witterungsmässig in der letzten Woche eher herbstlich-winterlich kalt war!). Schüler, auch die Gymnasiasten, sind in der Regel im Urlaub. Doch eine Klasse des Gymnasiums Oberwil hatte vor Ferienbeginn einen (Arbeits-)Einsatz, den wir unserer Leserschaft nicht vorenthalten wollen. Von Hans Hidber, einem freien Mitarbeiter des «Sarganserländer», haben wir den folgenden Bericht erhalten.

«Gymi» auf Sarganseralp im Einsatz
Schon letztes Jahr verbrachte die Klasse 1f des Gymnasiums Oberwil auf Vermittlung der Stiftung Umwelt-Einsatz

Schweiz die traditionelle Werkwoche im östlichen Zipfel der Schweiz am Tor zu Graubünden. Trotz miesem Wetter hatte es den Beteiligten so gut gefallen, dass sich das «Gymi», diesmal mit der Klasse 1c (Schwerpunkt Biochemie) wieder für einen Einsatz meldete. Darüber freute sich nicht zuletzt Heinz Lutz, der Präsident der Ortsbürgergemeinde Sargans, als Besitzerin der weitläufigen, rund zehn Quadratkilometer umfassenden Alp Tamons auf rund 1700 Meter Höhe. Denn die engagierte Arbeit und die gute Stimmung der Gymnasialklasse war noch in bester Erinnerung.

Harte Knochenarbeit

Die neun Schüler und zehn Schülerinnen standen unter der Leitung des Biologielehrers Stefan Toth und Sophie Horvath als Begleitperson. Untergebracht waren sie – wie letztes Jahr – im Pfadiheim Parmort, wo sie in wechselnden Gruppen selber kochten. Für die Personen- und

Materialtransporte stellte sich wiederum die regionale Zivilschutzorganisation Pizol zur Verfügung. Schwerpunkte des Einsatzes waren diesmal Umgebungsarbeiten bei der «Lutzhütte»: Erstellen einer Trockenmauer und Gestaltung eines Sitzplatzes sowie weitere Säuberungen von Wildwuchs und Wurfholz auf den Alpweiden. In beiden Bereichen legten sich die Jugendlichen mächtig ins Zeug und wussten am Abend, was sie den ganzen Tag gemacht hatten, war es doch eine für die meisten ungewöhnliche körperliche Herausforderung. «Ganz kaputt» sei man am Feierabend gewesen, meinte ein Gymnasiast – aber doch nicht zu müde, um auch noch das gesellige Lagerleben zu geniessen.

Auch Frauenpower beeindruckte

Die jungen Damen waren sich nicht zu schade, zu Pickel und Schaufel zu greifen, mit Steinen schwer beladene Karet-

ten zu schieben oder herumliegende, zum Teil schwergewichtige Tannenäste zu den Sammelplätzen zu schleppen. Bei der Trockenmauer und der Umgebungsgestaltung bei der Lutzhütte erwies sich Biologielehrer Stefan Toth als begabter Bauleiter und Landschaftsarchitekt. Zwischendurch drang auch der Lehrer durch, wenn sich etwa ein seltener Schmetterling auf seiner Hand niederliess oder er eine Schlupfwespe entdeckte. «Huerä schüü» meinte Ortsbürgerpräsident Heinz Lutz begeistert bei der Besichtigung der fertigen Umgebungsgestaltung der Lutzhütte. «Eine professionelle Firma hätte es nicht besser machen können.» Auch die anleitenden und mitwirkenden «Alpenprofis» bei der Weideräumung lobten den Einsatz.

Sarganserland als neue Entdeckung

Am Mittwoch war Pausentag, an dem ein Ausflug mit Fussmarsch in die wildromantische Taminaschlucht bei Bad

Ragaz unternommen wurde, abgeschlossen mit einem Bad in der körperwarmen Tamina-Therme im Weltkurort. Wie beim Besuch am folgenden Tag auf der Alp beim Gespräch mit den Gymnasiasten zu erfahren war, kannten die wenigsten das Sarganserland näher oder dann nur von der Durchfahrt in Richtung Graubünden. Ihnen hat unisono diese Woche trotz des zeitweiligen «Chrampfs» gefallen, vor allem auch die Schönheit des einmaligen Alpenpanoramas und überhaupt das ganze Ambiente. Diese Werkwoche werden sie wohl in bleibender Erinnerung behalten.

Ich danke meinem Berufskollegen Hans Hidber für diesen lebendigen, profunden Bericht. Und die BiBo-Redaktion ist stolz, dass sich jährlich eine Gymnasialklasse nicht zu schade ist, die Schulstube zu verlassen und eine «neue» (Arbeits-)Welt zu entdecken.

Georges Küng

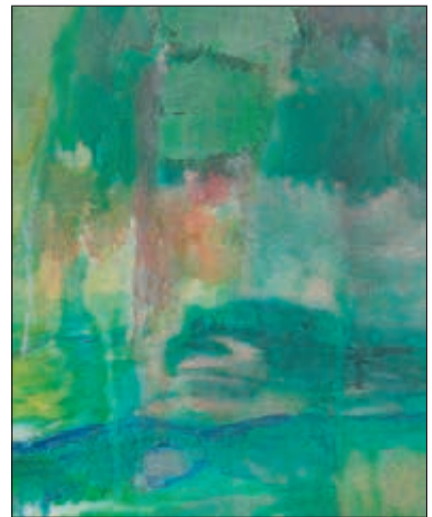
Dies und Das

KULTURZENTRUM
Mühlegasse 3

Bilder begegnen Skulpturen

Karola Stettler und Gérard Gerster

Karola Stettler aus Therwil malt seit 32 Jahren. Ihre Bilder entstehen intuitiv, aus der Natur, dem Licht, den Farben, die sie in Schichten aufträgt und frisch komponiert. Wasser oder gar Gestalten kann



man darin entdecken, manche sind dreidimensional und seit Neuem ist sie fasziniert von Fensterimpressionen.

Gérard Gerster, Bildhauer aus Basel, arbeitet mit Kraft am Material, doch gleichzeitig behutsam und mit Gespür gegenüber dessen Beschaffenheit und Bewegung. Sein intensiver Dialog mit den Materialien Holz und Stein führt ihn zu seinem Kunstwerk, seinen Skulpturen. «Aussen und Innen» gleich «Resonanz



und Wiedergabe» sind sein Thema. An der Vernissage bietet der Didgeridoo-Künstler Ralf Härtter die musikalische Umrahmung.

Vernissage:
Donnerstag, 17. Juli, 18 Uhr
Ausstellung: 18. bis 27. Juli
Öffnungszeiten:
Mi/Fr 19–21 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr

Herzlich willkommen
www.kulturzentrum-oberwil.ch
Christina Ibrahim-Brodmann

Vereine

Welpenspielstunden beim KV Oberwil

Sonntags bei jeder Witterung von 10.15 bis ca. 11.30 Uhr



Haben Sie zurzeit einen Welpen oder warten Sie mit Ungeduld darauf, Ihren mit viel Vorfreude ausgesuchten kleinen Vierbeiner bald abholen zu dürfen? Wir vom kynologischen Verein Oberwil würden uns freuen, Sie mit Ihrem Welpen (alle Rassen und Mischlinge) bei uns in den Welpenspielstunden willkommen heissen zu dürfen. Beim Spiel mit gleichaltrigen Hunden (8–16 Wochen) lernt Ihr Welp, sich mit Artgenossen auseinanderzusetzen, eignet sich das richtige Sozialverhalten an und wird auf die diversen Anforderungen des Hundesalltags vorbereitet.

Die Welpenspielstunden finden jeweils am Sonntag, bei jeder Witterung, von 10.15 bis ca. 11.30 Uhr bei der Clubhütte des KV Oberwil im Löliwald statt. Danach beantworten wir gerne Ihre Fragen und stehen Ihnen bei Problemen mit dem Welpen hilfreich zur Seite. Gerne dürfen Sie auch vor der Anschaffung eines Welpen unseren Spielstunden beiwohnen, um einen ersten Eindruck zu gewinnen! Sie freuen sich schon auf die erste Spielstunde Ihres Welpen? Dann melden Sie sich doch bitte vorher bei Bea Kunz, Telefon 061 731 28 13, an.

Wir freuen uns auf Sie und Ihren kleinen Hund. Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage www.kv-oberwil.ch.

Das Team der Welpenspielgruppenleiterinnen des KV Oberwil

Tagesfamilien Oberwil/Biel-Benken

Möchten Sie gerne Tagesmutter/-vater werden? Infos dazu finden Sie in dieser Nummer auf der Seite Leimental.



Sommerlagerbericht Teil 2

Am Donnerstag, 10. Juli, fand der erste Big Point statt. Alle Scharen versammelten sich auf dem Flugplatz in St. Stephan. Am Nachmittag fand ein riesen Spielturnier statt, bei dem verschiedene Scharen aus BL/BS gegeneinander kämpften. Bei jedem gewonnenen Spiel bekam man zwei Zaubersteine. Am Schluss erhielten wir für die Zaubersteine ein Zauberwasser und ein Zauberpulver. Die Aufgabe lautete «Aktiviert das Zauberwasser bis zum nächsten Big Point». Dieser findet am **Mittwoch, 23. Juli**, statt. Wieder zurück im Lagerhaus bekamen wir Besuch vom weisen Jungen Johnatan, der uns half, das Wasser zu aktivieren. In den zwei folgenden Tagen übernahm unsere älteste Gruppe, die Squips, die Leitung. Wir waren im Regenbogenvolk bei den «femmes d'éducation» und den Glücksbärchis. Die zukünftigen Leiterinnen haben diese zwei Tage super durchgeführt und wir freuen uns, sie nach den Sommerferien in unse-

rem Team begrüßen zu dürfen. Durch den Schrank gelangten wir dann ins Kinder-volk. Am Nachmittag ging es mit einer Schlamm-schlacht los, um zu beweisen, dass wir alle richtige Kinder sind. Am Montag kamen wir ins Blauvolk, wo eine Wanderung auf uns wartete. Wir wanderten von Broc nach Bulle, wo wir uns das Reich des blauen Königs anschauten. Am Abend lud uns der König des Blauvolkes zum Essen ein und wir genossen einen Wohlfühlabend. Am nächsten Tag gab es dann einen grossen Farbenkampf zwischen den drei Königen Blau, Rot und Gelb. Am Abend vereint, fand eine Farbenparty statt. Big Point Nummer 2 stand am Mittwoch vor der Tür mit einem riesengrossen Geländespiel. Auch beim zweiten Big Point zeigte sich der Blauring Oberwil von seiner besten Seite. Klar ist, dass ihr Auftritt bei allen in Erinnerung bleiben wird. Blauring, Blauring, Peace und Blüemli, Oberwil!

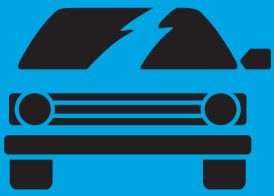
In den nächsten Tagen wurde der Blauring Oberwil noch einmal auf Herz und Nieren geprüft. Am Samstag geht das tolle, spannende, witzige, exklusive und abenteuerreiche Sommerlager 2014 zu Ende.

Freundliche Grüsse aus dem verregneten Sommerlager Blauring Oberwil



AHORN BESTATTUNGEN

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst
Binningerstrasse 56 – 4104 Oberwil – Tel. 061 401 56 60



Auto-Markt

Carrosserie Kernmatt



Unfall-, Hagel- und Lackschäden

Der beste und günstigste Weg ist direkt zum Fachmann.
Kernmattstrasse 37, 4102 Binningen, Telefon 061 421 32 22

VSCI Carrosserie

929829

Dachboxen im Vergleich

Der Touring Club Schweiz (TCS) hat acht verschiedene Modelle von Dachboxen getestet.

Trotz relativ hohem Sicherheitsniveau wurden doch deutliche Unterschiede festgestellt. Nur drei Boxen sind mindestens «sehr empfehlenswert», fünf Produkte mussten aufgrund von sicherheitsrelevanten Mängeln abgewertet werden.

Getestet wurden sowohl Produkte von Premiumherstellern als auch preisgünstigere Alternativen aus dem Autoteile- und Onlinehandel. Aufgrund der typenähnlichen Eigenschaften der Testprodukte sind die Resultate vergleichbar: Sämtliche getesteten Dachboxen kosten zwischen 300 und 700 Franken, haben eine Zuladung von 50 bis 75 Kilogramm, ein Nutzvolumen gemäss Hersteller zwischen 410 und 650 Litern und ermöglichen den Transport von 4 bis 6 Paaren Ski.

Das teuerste Produkt schneidet am besten ab

Das mit einem Preis von 700 Franken teuerste Produkt Thule Motion 800 schnitt beim TCS-Test am besten ab. Diese Dachbox überzeugte in der Handhabung, der Fahrsicherheit wie auch beim Crashtest und erreichte als einziges Produkt die Bewertung «hervorragend». Hervorzuheben sind das Befestigungssystem mit Momentbegrenzung, welches eine Fehlbedienung nahezu ausschliesst und die nahezu perfekte Bedienungsanleitung.

Mit der Bewertung «sehr empfehlenswert» nur knapp dahinter liegt die deutlich günstigere Hapro Traxer 6.6, welche auch in allen Kategorien überdurchschnittlich abgeschnitten hat und über ein ähnlich überzeugendes Befestigungssystem verfügt. Ebenfalls «sehr empfehlenswert» ist die Kamei 510. Sie überzeugt in der Gestaltung und beim Schliesssystem, zeigt allerdings leichte Schwächen im Crashtest und bei der Handhabung.

Vier Testprodukte wurden aufgrund von sicherheitsrelevanten Mängeln in der Handhabung als «empfehlenswert» eingestuft: So fehlt sowohl in der Bedienungsanleitung als auch in der Box der Neumann XX-Line ein Hinweis auf ihr Eigengewicht. Die Atera Cargo 830 ist anfällig auf Fehlbedienung, die Cartrend Exodus hat einen gefährlich hart schliessenden Deckel und die Rameder Black Line 580 lässt die Betätigung der Verriegelung auch ohne geschlossenen Deckel zu.

Die Jetbag 70 Premium hat beim Crashtest nicht überzeugt und ist deshalb lediglich «bedingt empfehlenswert». Aufgrund konstruktiver Mängel sind die Halteklammern hinten aufgebrochen, das Heck der Box hat sich angehoben und die Jetbag wurde nur noch durch die vorderen Klammern auf dem Fahrzeugdach gehalten.

Raum für Verbesserungen

Obwohl das Sicherheitsniveau aller getesteten Dachboxen relativ hoch ist, wurden doch deutliche Unterschiede festgestellt. Diese Mängel zeigen den Herstellern Raum für Verbesserungen auf: Bei der Entwicklung von Dachboxen sollte Wert auf einfache Montage gelegt werden.



Jede Dachbox sollte idealerweise von einer Person alleine montiert werden können. Zudem müssen die Befestigungssysteme auch in Extremsituationen stabil genug und ausreichend Befestigungspunkte vorhanden sein. Schliesslich sollten die Sicherung und die richtige Verteilung der Ladung in der Dachbox in der Bedienungsanleitung deutlich hervorgehoben werden.

TCS-Tipps (Optional)

- Den vorderen Bereich der Dachbox für weiches Gepäck wie Taschen, Schlafsäcke, Decken usw. nutzen. Das vermindert die Gefahr, dass spitze Gegenstände die Box bei einem Unfall durchschlagen können.
- Die Ladung sollte immer korrekt gesichert werden, am besten mit hochwertigen Gurten.
- Durch die grössere Seitenfläche des Fahrzeuges ist dieses empfindlicher gegen Seitenwind. Besonders nach Waldstücken und auf Brücken ist erhöhte Vorsicht geboten. Der durch die Dachbox angehobene Schwerpunkt des Fahrzeuges beeinflusst das Fahrverhalten negativ. Beim Fahren mit einer Dachbox müssen die Geschwindigkeiten entsprechend angepasst werden.
- Bei Verwendung einer Dachbox müssen das veränderte Fahrverhalten und die erweiterte Gesamthöhe (Parkhaus) des Fahrzeugs beachtet werden.
- Dachboxen sind nur für den Transport von leichtem Gepäck bestimmt. Schwere Gegenstände gehören in das Fahrzeug.
- Wegen dem um bis zu 20% erhöhten Treibstoffverbrauch und den stärkeren Windgeräuschen sollten Dachbox und Dachträger bei Nichtgebrauch demontiert werden.
- Beim Transportieren von Lasten auf dem Fahrzeugdach darf die zulässige Dachlast gemäss Fahrzeugausweis (Position 55) nicht überschritten werden. Nicht vergessen werden darf bei der Beladung das Eigengewicht der leeren Dachbox und des Dachträgers.

Quelle: tcs.ch

CARXPERT

Ihre Garage für alle Marken

Garage Peter

Inh. Th. Haberthür Mitsubishi-Spezialist
Obere Kirchgasse 1 4107 Ettingen

Telefon 061 721 61 65

info@garagepeterettingen.ch
www.garagepeterettingen.ch

Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen

Reparaturen sämtlicher Marken zu fairen Preisen

936019

READY SET AYGO



Fahren Sie, wie Sie schon immer fahren wollten.

IHRE Toyota-Vertretung im Leimental
Reparaturen aller Marken

Garage Wagner AG

TODAY TOMORROW TOYOTA

Schulgasse 12

Telefon 061 721 26 26

4106 Therwil

Telefax 061 721 54 11

garage.wagner@bluewin.ch



Zertifizierte Garage
ECO-Professional-Label ISO 14024

970087



NEUER PEUGEOT 308 SW
CAR OF THE YEAR 2014



DER NEUE MASSSTAB IN DER
KOMPAKTKLASSE. JETZT AB CHF 23 100.-.

Ein grosser Auftritt. Der neue Peugeot 308 SW besticht durch edles Design, hohe Verarbeitungsqualität und ein maximales Ladevolumen von 1660 dm³. Auch die neue Euro-6-Generation von PureTech-Benzin- und BlueHDi-Dieselmotoren setzt einen neuen Standard in seiner Klasse. Im Zusammenspiel mit dem neuen 6-Gang-Automatikgetriebe mit Quickshift-Technologie reduziert sich der CO₂-Ausstoss um 21%.

NEUER PEUGEOT 308 SW



Senn Auto AG
PEUGEOT VERTRETUNG
Bottmingerstrasse 65
4142 Münchenstein - Schweiz
Tel +41 (0)61 411 38 88
Fax +41 (0)61 411 38 91

929840

stöckli touring garage oberwil

Bottmingerstrasse 45 Tel. 061 401 13 35

Wir bleiben Ihr langjähriger
Opel- und Service Partner in der Region

Otto Dellenbach Garage AG



Wir lieben Autos

Opel-Service-Stelle
Neuwagen- und Occasionverkauf
Reparaturen aller Marken
Klimaservice + Pneuhotel
Spenglerei + Malerei
Prüfcenter

Tel. 061 405 11 11
Mühlemattstr. 24, 4104 Oberwil



delligrupp.com

936015

«Mir transportiere alli!»



Jörg Lürssen amtiert in der Leitstelle.

André Kopp vom gleichnamigen Taxiunternehmen ruft mich an: «Stimmt das, Sie haben eine Taxifahrt für morgen auf 3.30 Uhr bestellt?» Jawoh, das stimmt. Was dann allerdings nicht stimmt: Als ich im BLT-Tramdepot Hüslimatt in Oberwil um 3.45 Uhr ankomme, merke ich, dass ich eine Stunde zu früh bin! Ein netter Herr führt mich in den Aufenthaltsraum, wo ich mir eine heisse Schoggi aus dem Automaten leiste und eine alte Zeitung lese, die herumliegt. Abgesprochen war mit Tobias Wackernagel, dass wir uns um 4.45 Uhr treffen, er mir kurz zeigt, wie er seine Tramkomposition in Betrieb nimmt, und um 4.55 Uhr starten wir dann, denn unterdessen ist der Wagenführer – wir nennen ihn in der Folge Tobì – mit dem Velo angekommen.

Er zeigt mir, wie er das System im Tango hochfährt, aufrüstet, wie er sagt. Da ist der Bordcomputer, über den das ganze Fahrzeug gesteuert wird. Die Fahr- und Bremssteuerung, alle Kameras, die im Wageninneren und die im Aussenbereich; der Stromabnehmer, die Kilometerzähler, die Heizung und die Klimaanlage und anderes mehr sind alle im Bordcomputer integriert. Danach müssen wir uns einloggen, die Kursnummer eingeben, das «Konserven-Vreni» aktivieren, was die elektronische Ansagerin der Haltestellen ist. Wir starten als Nummer 11 Richtung Aesch. Die Nacht hat sich noch nicht verzogen, es herrscht noch tiefe Dunkelheit.

Was mich erstaunt: Wir fahren nicht mit null Passagieren. Zugegeben; für einen frühen Montagmorgen strahlen die frühen Kundinnen und Kunden nicht gerade eine besonders intensive Fröhlichkeit aus. Wir kommen in die Stadt. Wir kreuzen andere Trams, auch jene von den BVB. «Wichtig in unserem Beruf ist, dass wir unsere Kolleginnen und Kollegen grüssen. Das gehört zur Tramführerkultur.» An der Haltestelle Bankenplatz (früher Bankverein) macht ein Wagenführer der Nummer 8 sogar das Licht im Führerstand an und gestikuliert mit den Händen, als wolle er ein Konzert dirigieren. Wir haben keine Ahnung, was er uns mitteilen will, bis sich die Leitstelle der BVB meldet: «Tobi, an

deinem Fahrzeug fehlen die Liniennummer und der Zielort. Bei der Nummer leuchtet eine weisse Null und beim Zielort scheint ein oranger Balken in den frühen Morgen.» Tobì bedankt sich und meldet die Störung der Leitstelle in Oberwil. «In Aesch das Tram nochmals abrüsten und neu aufrüsten und schauen, ob es funktioniert», so lautet die Anweisung.

Die Strecke nach Aesch ist für zahllose Schienenübergänge bekannt. «Viele hat man mit Schranken gesichert oder aufgehoben, aber dort, wo es nur eine Rotlichtanlage gibt, ist die Sachlage klar. Aber unzählige Auto- und Velofahrer sowie Fussgänger meinen einfach, es reiche noch, bevor das Tram kommt. Ganz prekär ist der Übergang beispielsweise auf der 10er-Linie in Bottmingen, wo das Tram vom hinteren Leimental im letzten Moment sichtbar wird.» Unterdessen habe er einen «Siebten Sinn» entwickelt; er sehe sofort, dieser Fussgänger geht noch drüber, da kommt noch ein Auto. Dieser «siebte Sinn» gebe ihm vor allem auch die nötige Ruhe und Übersicht, die man im Führerstand eben mitbringen sollte.

«Wenn wir jetzt das Tram abrüsten und neu aufrüsten müssen, erhalten wir zwei Minuten Verspätung, denn so lange dauert das Prozedere.» Wir rüsten ab und rüsten auf. Leider vergebens. Es tut sich nichts. Eine Null bleibt eine Null, ein oranger Balken strahlt weiterhin orange in den aufkommenden Tag. Tobì meldet es der Leitstelle. Schon bald kommt die Reaktion: «Du bekommst ein neues Tram. Lass alle Leute am Dreispitz aussteigen; sie sollen den Elfer nehmen, der soeben folgen wird.» Ich frage, was heisst das? «Wir werden vom Dreispitz ohne Passagiere fahren, und das Tram auf dem Abstellgleis beim Tramhäuschen am Aeschenplatz parkieren. Dann übernehmen wir den Elfer mit der richtigen Anzeige.» Kurz vor dem Dreispitz erfolgt die Durchsage. Tobì geht aber an der Haltestelle noch durch das Fahrzeug und weckt oder rüttelt die Passagiere «mit Knopf im Ohr». «Das gehört halt heute dazu.» Armin Faes

Zweiter Teil der Geschichte folgt in der nächsten Ausgabe.



Wo bleibt die Anzeige?

Fotos: zVg (Armin Faes)

KINO PROGRAMM Do, 17. Juli bis Mi, 23. Juli 2014 Änderungen vorbehalten | © Cinergy AG

Table with multiple columns listing cinema programs for Basel, Deutschland, and other regions. Includes titles like 'Transformers: Age of Extinction', 'Edge of Tomorrow', 'A Million Ways to Die in the West', and 'The Fault in Our Stars'.

Betten-Haus Bettina. Alles für Ihren guten Schlaf. Betten-Haus Bettina AG, Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil. Telefon 061 401 39 90. www.bettenhaus-bettina.ch

DEUTSCHLAND. Weil am Rhein Kinopalast. Hauptstrasse 435, 7621/98691. 14:00, 17:10, 19:45, 20:20, 23:00 (nur Fr+Sa), 23:30 (nur Fr+Sa) / D 12.J. 3D. Transformers: Ära des Untergangs.

Weil am Rhein Kinopalast. Hauptstrasse 435, 7621/98691. 15:00 / D 12.J. Bad Neighbors. Komödie über einen Nachbarschaftskrieg.

Weil am Rhein Kinopalast. Hauptstrasse 435, 7621/98691. 15:30 (ausser So), 16:30, 18:30, 20:30 (ausser Mi), 22:45 (nur Fr+Sa) / D 12.J. Tammy.

Weil am Rhein Kinopalast. Hauptstrasse 435, 7621/98691. 17:00, 20:30 (ausser Mo) / D. Wir sind die Neuen.

Weil am Rhein Kinopalast. Hauptstrasse 435, 7621/98691. 17:45 (ausser Mo) / D 6.J. Das Schicksal ist ein mieser Verräter.

Weil am Rhein Kinopalast. Hauptstrasse 435, 7621/98691. 21:00 (nur Mo) / D 18.J. Horror Sneak.

Lörrach Cineplex 1. Am alten Markt 1-2, 7621/93130. 14:15, 16:15, 20:30 / D. Wir sind die Neuen.

Lörrach Cineplex 2. Am alten Markt 1-2, 7621/93130. 14:00, 11:30 (nur So) / D 6.J. Maleficent.

Lörrach Cineplex 3. Am alten Markt 1-2, 7621/93130. 23:00 (nur Do, Sa) / D 6.J. Les gamins.

HIER LÄUFT DER FILM! Schalten Sie Ihre Werbung auf unserer attraktiven und viel beachteten Kinoseite. Interessiert? 061 706 20 20 bibo@wochenblatt.ch

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag • www.reinhardt.ch reinhardtverlag

Kirchen

Donnerstag, 17. Juli 2014

Evangelisch-reformierte Kirche Binningen-Bottmingen



Sommerkonzert in der St. Margarethenkirche Binningen

am 20. Juli um 17 Uhr

Im ersten der drei Sommerkonzerte zum Thema «A Voce Sola» – Kammermusik für Gesang und Instrumente – laden der reformierte Kirchgemeindeverein und die Kirche Binningen-Bottmingen ein zu einem sehr besonderen Programm: «Im Flammenreich des Dis – Tragische Kantaten von Johann Adolph Scheibe». Zu hören ist Sopranistin Christine Pollerus mit ihrem Ensemble «Musique's Pleasure Garden».

In eigener Sache

Geschätzte LeserInnen

BiBo erhält immer wieder Zuschriften, welche die mögliche Länge von 50 Zeilen à 35 Anschläge (= 1750 inkl. Leerzeichen) weit überschreiten. Wir bitten Sie, die Textlänge in Ihrem eigenen Interesse strikt einzuhalten. Der Redaktionsschluss bleibt Montagmorgen, 12 Uhr. Wir danken für Ihr Verständnis!
BiBo-Redaktion: G. Küng (Chefredaktor)

Reformierte Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen



Reformierte
Kirchgemeinde
Oberwil-Therwil-Ettingen

Öffnungszeiten Verwaltung / Sekretariat

Während den Sommerferien ist das Sekretariat der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil – Therwil – Ettingen jeweils von **Dienstag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr** geöffnet.

Wir wünschen Ihnen allen schöne, erholsame Sommerferien.

Katholische Kirchgemeinde Ettingen



Korrigendum

Der Kirchenchor Ettingen probt jeden **Donnerstag von 20 Uhr bis 21.45 Uhr**. Ich bitte Sie um Entschuldigung.

Sophia Rieche, Kirchenchor Ettingen

BiBo online:
www.bibo.ch

Kirchenzettel

Evangelisch-reformierte Kirche

Binningen-Bottmingen

Internet: www.kgbb.ch

Amtswoche 13. bis 19. Juli
Pfarrerin Kim Marie, Telefon 078 965 08 57

Sonntag, 20. Juli

10.15 Kirche Bottmingen
Gottesdienst, Pfarrerin Barbara Jansen
17.00 St. Margarethenkirche
Sommerkonzert: «Im Flammenreich des Dis – Tragische Kantaten von Johann Adolph Scheibe»; Christine Pollerus, Sopran und Ensemble «Musique's Pleasure Garden»

Mittwoch, 23. Juli

Wochengottesdienste – Pfarrer Tom Myhre
14.00 Zentrum für Wohnen und Pflege Langmatten
15.00 Zentrum für Wohnen und Pflege Schlossacker

Freitag, 25. Juli

12.00 Alterssiedlung Schlossacker
Mittagsclub – Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Oberwil – Therwil – Ettingen

Internet: www.ref-kirche-ote.ch
E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch

Freitag, 18. Juli

16.00 Blumenrain
Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim

Samstag, 19. Juli

10.30 DREILINDEN Oberwil
Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim

Sonntag, 20. Juli

11.00 Kirche Therwil
Gottesdienst, Pfarrerin Ágnes Vályi-Nagy

Oberwil und Ettingen → Gemeinsamer Gottesdienst in Therwil
Kollekte: Deutschkurs

Veranstaltungen in Oberwil:
Die wöchentlichen Veranstaltungen finden während den Schulferien NICHT statt!

Veranstaltungen in Therwil:
Die wöchentlichen Veranstaltungen finden während den Schulferien NICHT statt!

Veranstaltungen in Ettingen:
Die wöchentlichen Veranstaltungen finden während den Schulferien NICHT statt!

Ref. Kirchgemeinde Biel-Benken

Ref. Kirchgemeinde, Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken
Internet: www.ref-bb.ch

Kirchenpflege Telefon 061 461 83 80 (Bürozeiten)

Pfarramt Telefon 061 721 10 33

Sekretariat Mo–Do, 9–12 Uhr
Isabelle T. Seker
Telefon 061 723 81 40
E-Mail: sekretariat@ref-bb.ch

Sonntag, 20. Juli

10.00 Gottesdienst, Pfarrer Willy Müller

Weitere Anlässe:

Ökumenisches Morgengebet
Jeden Montag, 8.15 Uhr, in der Kirche

Abwesenheit

7. Juli–16. August: Im Notfall
Herr Pfarrer H. Tontsch, Telefon 076 324 51 11

Evang.-ref. Kirchgemeinde solothurnisches Leimental Ökumenische Kirche Flüh

Buttiweg 28, 4112 Flüh
Sekretariat: 061 731 38 86 (Di–Do 8.30–11.30 Uhr)
Internet: www.kgleimental.ch
E-Mail: kontakt@kgleimental.ch

Sonntag, 20. Juli

11.00 Tour de Leimental; Gottesdienst, Pfarrer Armin Mettler und Marlies Ehrenzeller, Kirche Metzlerlen

Dienstag, 22. Juli

8.00 Ökumenische Begegnungswanderung von Glovelier nach St-Ursanne. Flüh ab 8.11 Uhr, Pfarrer Armin Mettler und Team

Freitag, 25. Juli

10.30 Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Armin Mettler, Pflegeheim Flühbach

Freikirchen

**Evangelium für alle Nationen (Efan)
Internationale Christliche Gemeinde**
Oberwilerstrasse 40, 4106 Therwil
(gleich neben «Aldi» Therwil)

Gottesdienst

Sonntag um 10.00 Uhr
mit separatem Programm für Kinder und Teenies

Gebets- und Hausgruppen

Montag, Mittwoch und Freitag.

Gerne geben wir Details bekannt.

Seelsorge, Krankengebet

Jeden Sonntag, aber auch während der Woche nach Absprache möglich.

Kontakt David Beljean, Leiter, Tel. 079 746 33 43

Freie Evangelische Gemeinde Leimental

Internet: www.feg-leimental.ch

Freie Evangelische Gemeinde Leimental,
Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil
(Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)

Pfarrer: Daniel Kleger, Lerchenstrasse 49,
4103 Bottmingen, Telefon 061 721 24 61
E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

Sonntag, 20. Juli

10.00 Gottesdienst

Während den Gottesdiensten werden Kinderhort und Kids-Treff angeboten. Amisli und Jungschar finden 14-tägig unter der Woche statt.
Das Monatsprogramm (TiP) und weitere Informationen zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

Christkatholische Kirche

Kirchgemeinde Birsigtal (Therwil)

E-Mail: birsigtal@christkatholisch.ch

Seelsorge im Juli:
Pfarrer Peter Grüter, Rheinfelden,
Telefon 061 831 50 13

Sekretariat: Barbara Blättler, Tel. 061 481 22 22
E-Mail: sekretariat.allschwil@christkatholisch.ch

<p>4.60 statt 6.30</p> <p>Züger Mozzarella Trio 45% F.i.T. 3 x 150 g, mit Gratisgewürz</p> <p>-26%</p>	<p>1.75 statt 2.20</p> <p>Emmi Jogurt Drink div. Sorten, z.B. Mocca, 5 dl</p>	<p>7.90 statt 10.30</p> <p>Frisco Pralinato 6er-Pack</p>
<p>2.60</p> <p>Pflaumen rot Italien/Spanien, kg</p>	<p>1.20</p> <p>Eisbergsalat Schweiz, Stück</p>	<p>1.25 statt 1.85</p> <p>COQdoré Pouletschenkel mariniert, 100 g</p>
<p>3.20 statt 4.25</p> <p>Le Prestige Gewürzschinken geschnitten, 100 g</p>	<p>Ab Mittwoch Frische-Aktionen</p>	

Volg Aktion

Montag, 14. bis Samstag, 19.7.14

<p>3.95 statt 5.10</p> <p>Roland Knäckebrötchen div. Sorten, z.B. Delikatess, 2 x 200 g</p>	<p>9.45 statt 11.85</p> <p>Hero RÖSTI div. Sorten, z.B. nature, 3 x 500 g</p>	<p>5.50 statt 7.90</p> <p>White Zinfandel Caswell 75 cl, 2012</p> <p>-30%</p>
<p>4.60 statt 5.80</p> <p>Thomy Mayonnaise div. Sorten, z.B. à la française, 2 x 265 g</p>	<p>5.20 statt 7.95</p> <p>Rhäzünser Mineralwasser mit Kohlensäure, 6 x 1,5 l</p> <p>-34%</p>	<p>10.20 statt 12.80</p> <p>Feldschlösschen Original 10 x 33 cl</p>
<p>9.50 statt 11.90</p> <p>Cinzano Prosecco DOC Spumante Dry, 75 cl</p>	<p>4.95 statt 6.30</p> <p>Colgate Zahnpasta div. Sorten, z.B. Total Advanced White, 2 x 75 ml</p>	<p>9.50 statt 14.25</p> <p>Axe Dusch & Deo div. Sorten, z.B. Dusch Africa, 3 x 250 ml</p> <p>-33%</p>
<p>9.60 statt 11.40</p> <p>CAILLER SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. 5 x 100 g, Milch, Milch- Nuss, Crémant, Rayon und Frigor</p>	<p>2.70 statt 3.20</p> <p>VOLG REIS div. Sorten, z.B. Parboiled, 1 kg</p>	<p>2.95 statt 3.50</p> <p>VOLG GEMÜSEKONSERVEN div. Sorten, z.B. Russischer Salat, 2 x 260 g</p>
<p>8.90 statt 11.10</p> <p>VOLG ORANGENSAFT 6 x 1 l</p>	<p style="text-align: center;">In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich</p>	<p>4.95 statt 6.–</p> <p>LIVIA BINDEN 2 x 20 Stück</p>
<p>8.80 statt 13.20</p> <p>PRIL div. Sorten, z.B. Handabwasmittel Apfel, 3 x 900 ml</p>	<p>1.60 statt 1.90</p> <p>VORRATSBEUTEL div. Sorten, z.B. Tiefkühlbeutel, 2 l</p>	

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch.
Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

frisch und freundlich **Volg**

Taschendiebe in Quito

BiBo bringt in loser Folge Kurzgeschichten von Jürg Burkhardt (Therwil), welche bei unserer Leserschaft auf grosse Resonanz stossen. Bisher sind erschienen: «Der Verkehr in Mexico City» und «Im Tierparadies der Galapagos». Bleiben wir doch auf dem südamerikanischen Kontinent und widmen uns einer Thematik, die gerade in der Ferienzeit aktuell (und ärgerlich zugleich) ist.



Typisches Marktwirrwarr im Zentrum der unter Unesco-Schutz stehenden Altstadt von Quito, der Hauptstadt von Ecuador. Foto: Jürg Burkhardt

Die Altstadt von Ecuadors Hauptstadt Quito ist ein Juwel und steht zu Recht als Ganzes unter dem Schutz der UNESCO und gilt allgemein als die schönste Hauptstadt Südamerikas. Einer der auffälligsten Bauten ist der Convento San Francisco. Auf dem Weg dorthin geraten wir in einen Verkehrsstau und stecken bald einmal mitten in einer Horde randalierender Jugendlicher. Unser Bus wird mit Fusstritten und Steinen drangsaliert. Eine Intervention der Polizei lässt nicht lange auf sich warten und nun versuchen wir, uns mit dem Taschentuch vor den unangenehmen Folgen des eingesetzten Tränengases zu schützen. Nicht gerade ein verheissungsvoller Auftakt unseres Besuches!

Zu Fuss erkunde ich zusammen mit einem Freund die Gegend des erwähnten Klosters. Es ist riesengross und nimmt eine ganze Breitseite des Platzes in Anspruch. Dies ist denn auch mein Hauptproblem, davon eine gute Aufnahme zu machen, es will einfach nicht richtig Platz finden im kleinen Sucher meiner Kamera. So bin ich mit diesem Problem ziemlich beschäftigt und abgelenkt vom Geschehen um mich herum.

Es herrscht ein emsiges Treiben. Am Strassenrand hat eine Marktfrau ihren Stand mit frischen Orangen aufgebaut. Auf der Gegenseite schützt ein Geländer vor einem allfälligen Sturz auf den etwas tiefer liegenden Platz. Ein vor mir gehender Mann bleibt stehen, nimmt eine leere Holzkiste vom Verkaufsstand der Frau, stellt sie zu Boden – direkt vor meine Füsse – und geht weiter. Ich ärgere mich im Stillen. Er hätte doch damit warten können, bis ich vorbei bin, denke ich, bücke mich, um die Kiste aus dem Weg zu räumen. Genau das sollte ich tun! Ich verspüre ein ganz leichtes Zucken im Bereich meiner Hosentasche und merke sofort, was da abläuft. Der Mann hinter mir hatte seine Hand bereits in meiner Tasche, ergreift mein Portemonnaie und will wieder heraus damit. Er bleibt mit seiner nun zur Faust geballten Hand an der Kette, an welcher mein Taschenmesser hängt, ein klein wenig hängen.

Heiss und kalt läuft es mir gleichzeitig über den Rücken. Nein, nicht mit mir, ist mein erster Gedanke. Ich drehe mich blitzartig um und gehe dem nächsten Menschen an die Oberarme und schreie ihn auf gut Baseldytsch an: «Aane mit däm Ding, du Luusbuebl!» Er erschrickt ob meiner Reaktion, reisst sich los und renn weg. Im Gedränge ist er sofort verschwunden. Ich bücke mich nochmals und hebe mein auf der Strasse liegendes Portemonnaie auf. Es ist unversehrt und

es ist alles noch drin! Direkt dahinter steht mein Begleiter, versteht die Welt nicht mehr, als er mich lauthals schreien hört und denkt: Jetzt hat es ihn erwischt, er hat den Höhenkoller! Von all dem, das da direkt vor seinen Augen ablief, hat er nicht das Geringste mitbekommen. Das nächste Geräusch ist die schrille Trillerpfeife des sofort herbeieilenden Polizisten. Er fragt mich, was passiert sei. Ich erzähle aufgeregt, was ich zu glauben weiss. Er deutet auf ein weiteres auf dem Boden liegendes Plastik-etui. Ob das auch mir gehöre? Ja, es ist ein Behältnis mit einigen meiner Kreditkarten. Alles, was hier so ausschweifend aufgeschrieben ist, dauerte nur einen Wimpernschlag lang.

Ein anderer Freund hat in der gleichen Zeit die Klosterkirche besucht und ist vom Reichtum der spanischen Altäre beeindruckt und meint erregt, er könne mich auch nicht einen Moment allein lassen, denn schon mache ich Dummheiten... Dabei habe er meiner Frau versprochen, auf mich aufzupassen.

Was er vor lauter nachträglicher und somit überflüssiger Aufregung gar nicht zur Kenntnis nimmt ist, dass seine Hose am rechten Schenkel aufgeschlitzt ist. «Um Gottes Willen Hans, sie haben deine Hose aufgeschlitzt!» «Verd... verzell doch kai Saich!» Sein einst dort versorgter Geldbeutel ist weg! Es ist ein blitzsauberer Schnitt. Hans selbst ist unverletzt, kein Kratzer, rein nichts, aber auch kein Geld mehr! Zumindest die Präzision der Arbeit ist bewundernswert. Wie wir später erfahren, haben andere Teilnehmer der Reisegruppe gesehen, wie im Windfang der Kirche ein Einheimischer ein Portemonnaie «auseinandernahm». Etui, Kreditkarten und andere Zettel segelten zu Boden, das Papiergeld verschwand in dessen Tasche. Kein Mensch hat den Vorgang richtig eingeschätzt. Nun darf ich meinem Freund vorübergehend mit etwas Kleingeld unter die Arme greifen.

Die Taschendiebe in Ecuador sind so geschickt, dass sie dir die Socken klauen, ohne dass du die Schuhe ausziehen musst! Zuerst bin ich von diesen negativen Erlebnissen enttäuscht, fange mich aber in dem Moment auf, wo es mir gelingt, diese Vorkommnisse als zum südamerikanischen Alltag gehörend zu akzeptieren.

Wir wünschen unserer Leserschaft eine schöne Ferienzeit – ohne die Bekanntheit von Taschendieben zu machen. Die es aber nicht nur in Südamerika gibt ...

Georges Küng



Wir singen auch grenzüberschreitend ...

Unzählige Stimmen, vielfältige Chöre und ein abwechslungsreiches Programm verwandelte letzten Samstag Lörrach wieder in eine klingende Stadt. Wieder hiess es «Lörrach singt!», dies anlässlich des Stimmen-Festivals. Der Männerchor Biel-Benken war bereits zum zweiten Mal bei unseren Nachbarn ennet der Grenze. Zum 13. Mal fand der Anlass schon statt. In den Strassen, auf den Plätzen rund um den Marktplatz Lörrach und in der Stadtkirche gaben die verschiedenen Formationen ihr Bestes. Viel Publikum bestaunte die Gesangkunst der Chöre, Ensembles und Solisten aus Deutschland, Frankreich und der Schweiz. Unsere Lieder kamen beim Publikum gut an, und jeweils ein tosender Applaus verlangte von uns eine Zugabe ... diesem Wunsch kamen wir natürlich gerne nach!

Männerchor Biel-Benken
www.maennerchor-bielbenken.ch



Auftritt des Männerchors Biel-Benken anlässlich «Lörrach singt!». Foto: zVg



BonShopping.

Pro Innerstadt Bon

Der Geschenkbon zum Erleben.

proinnerstadt.ch

Spirituose aus Getreide	freudiger Ausruf	...Benken im Leimental	Mensch als Eigentum anderer	Kanal in Amsterdam	Matterhorn ist ein solcher Berg	tausend Milliarden	8	kurzer April	Katzen haben weiche	Empfangnisvermittel für Frauen		
4				der Wanderweg zw. Augst u. Basel								
Doppelvokal		dieser Glögglifels in Nenzlingen	dieses Paulo in Brasilien	Land in Südamerika		T.t.s = Berg oberhalb Engelberg		Abk. f. Reserveoffizier	Internetadresse von Japan	5		
					2			drückt Bedenken aus				
Religionslehrer (Islam)	eventuell, aber nur kurz		himmlisches Nass	Kurzwort für Helikopter				Johnny, US-Filmschauspieler				
Kühe haben eines				nicht Duos einer mehr				Kurzform v. Thomas	man sendet es per Handy			
Keith, war US-(Grafitti-)Künstler	Sprechgesang (Hip-Hop)		Osterglocke					er arbeitet mit Raubtieren	chem. Zeichen f. Strontium			
3								Lehrsatz	10			
grosse Mittelmeerrinsel	etwas abfällig für einen Amerikaner	Umlaut		Entzündung der Haut	1	mit beisendem Spott geschrieben	getrocknete Getreidehalme	kirchlich: der von Arlesheim	kurzer Arbeitstitel	Gerät f. digitale Signale	Sex(film)	7
Bauchgefühl	.i.m = Armenviertel	öffentl. Verkehrsmittel	Britten hören mit ihnen				Grassteppe in S.Amerika					
der der Aktien, steigt oder nicht						Basel ... = Show in Kaserne in Basel		9			steht kurz für St. Louis	
Feigling	beliebte Blume			Dekor			Kreiszahl		dieses Schweizer Radio			
6				kultischer Stein		üppig (z.B. Essen)			Basiseinheit der Stoffmenge			

Senden Sie bitte Ihr Lösungswort auf einer Postkarte, per Fax oder E-Mail bis **Montag, 21. Juli**, an: Cratander Verlag, «Kreuzworträtsel», Postfach 393, 4012 Basel, Fax 061 264 64 33, E-Mail: redaktion@bibo.ch **Unter den Einsendungen wird ein Pro Innerstadt Bon über Fr. 50.– ausgelost.** Wir wünschen Ihnen beim Rätseln viel Vergnügen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Glücksfee hat entschieden, der Preis geht an: **Nina Bühler, Flühbergweg 39, 4107 Ettingen**

Lösungswort Nr. 29/2014

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Lösung Nr. 28/2014: GRILLIEREN



Gemeindeinformationen

Aus dem Gemeinderat...

Seit den Frühjahrsferien hat der Gemeinderat unter anderem:

- die definitive Rechnung 2013 inklusive der dazugehörigen Vorlage zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet;
- die Juni-Einwohnergemeindeversammlung in Form einer Landsgemeinde («erste Därwiler Landsgemeinde») geplant und durchgeführt;
- das weitere Vorgehen mit dem Quartierplan Löwen festgelegt sowie die revidierten Verkaufsunterlagen genehmigt;
- Anregungen für den Quartierplan «Alti Schmitti» eingebracht;
- das Programm für die Einweihung des Dorfplatzes vom 23. August 2014 konzipiert;
- die Kosten für das Führen einer fünften ersten Klasse ab August 2014 bewilligt;
- das weitere Vorgehen bezüglich einer möglichen Autoeinstellhalle auf der Parzelle des neu zu errichtenden Schulhauses entschieden;
- in Auftrag gegeben, das Raumkonzept für die Primar- und Musikschule zu aktualisieren, um die Anforderungen der zu errichtenden provisorischen Schulräume zu evaluieren;
- beschlossen, dass die Parkstrasse im Bereich Dorfplatz als Begegnungszone ausgestaltet werden soll;
- zusammen mit der Verwaltungsleitung das weitere Vorgehen in Sachen Pensionskasse besprochen;
- eine neue Leistungsvereinbarung für den Betrieb der mit umliegenden Gemeinden gemeinsam geführten Senioren-Tagesstätte Leimental geprüft und verabschiedet;
- unter der Bedingung, dass die Gemeinde die Nachführung selber bewerkstelligen kann, die Ausarbeitung eines Baumkatasters vergeben;
- den Eintritt von Jan Fässler, SP, als Mitglied der Gemeindekommission, welcher dort die zurückgetretene Parteikollegin Virginie Villinger ersetzt, bestätigt;
- drei Einsprachen gegen die Revision der Zonenplanung Landschaft behandelt und mit den Einsprechern Verständigungsgespräche geführt;
- finanzielle Beiträge u. a. an das 30-Jahr-Jubiläumfest des Regio-Ferienpasses und der Aufklärungskampagne der Pro Juventute zum Jugendrisiko «Sexting» gesprochen;

- im Rahmen der Hochwasserschutzmassnahmen eine Studie zur Gesamtbetrachtung der fliessenden Gewässer im Gemeindegebiet in Auftrag gegeben;
- den Vorschlag der Fachkommission Kultur und Freizeit der jährlichen Vergabe eines Therwiler Ehrenpreises sowie die dadurch entstehenden Kosten genehmigt;
- diverse Budgetanfragen behandelt;
- das im Rahmen des Labels «Energiestadt» erarbeitete Massnahmenprogramm für die Jahre 2014 bis 2018 bewilligt;
- Baugesuche geprüft und gegen einige Einsprachen erheben müssen;
- Einschätzungsprotokolle geprüft und die entsprechenden Anschlussrechnungen verfügbar;
- diverse Arbeiten und Aufträge vergeben;
- zahlreiche Vernehmlassungen verfasst, geprüft und eingereicht;
- an den Sitzungen der Plattform Leimental Plus (Baselbieter Gemeinden aus dem Leimental sowie Allschwil und Schönenbuch) teilgenommen und in diversen Arbeitsgruppen an Themen dieses Gremiums mitgearbeitet;
- diverse Beitrags- und Unterstützungsgesuche behandelt;
- Bewilligungen für bevorstehende Veranstaltungen erteilt;

Ausserdem hat der Gemeinderat unter anderem **zur Kenntnis genommen:**

- den Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Rechnung 2013 und die sorgfältige und gewissenhafte Prüfungsarbeit verdankt;
 - den Bericht des Feuerwehrinspektors zur Inspektion der Feuerwehr Therwil;
 - diverse kantonale Bewilligungen und Entscheide;
 - die Konzessionsabgabe der Elektra Birsack Münchenstein (EBM) für das Jahr 2014;
 - zahlreiche Dankesschreiben sowie diverse Vernehmlassungen;
 - diverse Jahresrechnungen von Zweckverbänden, Stiftungen und andern Körperschaften;
 - Mitteilungen der Finanz- und Kirchendirektion betreffend der Reform der Basellandschaftlichen Pensionskasse;
 - Protokolle von Fachkommissionen, Arbeitsgruppen und anderen Gremien;
- Der Gemeinderat*

Erfolg fürs Public Viewing

Was am Freitag, 13. Juni, beim Spiel Mexiko–Kamerun begann, endete am Sonntag, 13. Juli, beim Finalspiel Deutschland–Argentinien: Das Public Viewing in Therwil war erneut ein grosser Erfolg. An zwölf Abenden haben wir die Spiele der Fussball-WM live aus Brasilien auf Grossleinwand übertragen. Je nach Spiel-paarung, die auf dem Programm stand, und der Wetterlage, die oft schwankte, hatte es mal mehr, mal etwas weniger Besucher/innen. Stets herrschte eine friedliche und fröhliche Stimmung, und die Anwesenden genossen die Abende in der stimmungsvollen Ambiente im Höfli des Bahnhofschulhauses oder in der Mehrzweckhalle. Unser Dank geht zum einen an unsere Därwiler Vereine, die an den einzelnen Abenden die Festwirtschaft mit zahlreichen Helfer/innen perfekt geführt haben. Und zum anderen natürlich an die Därwiler Bevölkerung, die dieses Angebot offensichtlich geschätzt hat: Sie sind mehrmals in grosser Anzahl erschienen, haben für eine gute Stimmung und durch ihre Konsumationen für einen regen Umsatz gesorgt. Vielen herzlichen Dank!

OK Public Viewing

1.-August-Abzeichen 2014 Verbundenheit mit der Heimat



Das 1.-August-Abzeichen der Stiftung Pro Patria kann bis zum 31. Juli beim Einwohnerdienst der Gemeindeverwaltung für Fr. 6.– gekauft werden. Es wird in der Schweiz hergestellt und in Behindertenwerkstätten in der Ostschweiz montiert. Das diesjährige Abzeichen – eine Weltkugel – ist den Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern gewidmet. An den Bundesfeiern der diplomatischen Vertretungen und zahlreicher Schweizer Vereine in der ganzen Welt wird das 1.-August-Abzeichen seit 1923 als Symbol der Verbundenheit mit der Heimat getragen. Viele unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger im Ausland sind nicht auf Rosen gebettet. Einen Teil des Erlöses der Sammlung 2014 wird Pro Patria daher der Auslandschweizer-Organisation ASO für Jugendprojekte zur Verfügung stellen.

Der Einwohnerdienst

Zu vermieten

per sofort in der Einstellhalle
Bahnhofstrasse 1, Therwil

Auto-Einstellplatz
Fr. 99.– pro Monat

Gemeindeverwaltung Therwil
Bau–Raumplanung–Umwelt
Telefon 061 725 22 47



ABFUHR-KALENDER 2014

Montag, 21. Juli Biogener Abfall, Therwil Ost und West
Dienstag, 22. Juli Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar, Therwil Ost
Donnerstag, 24. Juli Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar, Therwil West

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

Veranstaltungskalender 2014

Datum	Anlass / Wer	Ort
31. Juli 18–24 Uhr	Bundesfeier	Areal Bahnhofschulhaus
8.–10. August	42. Leimentaler Fussballturnier	Sportanlage Känelboden

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen entnehmen Sie bitte www.therwil.ch.

Wiederherstellung altes Mühlrad

Haben Sie es schon gesehen? Nach dem Neuaufbau der Unteren Mühle wurde auch das Mühlrad wieder installiert. Ein Spaziergang lohnt sich.



Bundesfeier 2014 Programm

Der Gemeinderat und das Vereinskartell laden die Bevölkerung unseres Dorfes herzlich zur diesjährigen Bundesfeier ein. Der Anlass findet traditionell am **Donnerstag, 31. Juli**, auf dem Areal des Bahnhofschulhauses statt (bei schlechter Witterung in der Mehrzweckhalle). Wir freuen uns, Ihnen auch dieses Jahr ein attraktives Programm präsentieren zu können.

18.00 Uhr Glockengeläut der Kirche St. Stephan.
Auftritt mit dem Tanzorchester «Albatros».
Festwirtschaft mit Grillstellen.
«Chirsistei-Spuck-Wettbewerb» für alle Generationen.
Spielwagen der Robi-Spiel-Aktionen für die Kinder.
Musikalisches Intermezzo mit der 99er Alphorngruppe.
18.45 Uhr Musik mit dem Tanzorchester «Albatros».
19.15 Uhr Platzkonzert der Musikgesellschaft Concordia.
20.00 Uhr Festansprache von Nationalrätin **Maya Graf**.
20.30 Uhr Anschliessend singen wir gemeinsam die Landeshymne.
20.45 Uhr Unterhaltung und Tanz mit dem Tanzorchester «Albatros».
21.30 Uhr Rangverkündigung «Chirsistei-Spuck-Wettbewerb».
21.45 Uhr Lampionumzug.
22.00 Uhr Unterhaltung und Tanz mit dem Tanzorchester «Albatros».
24.00 Uhr Ende der Veranstaltung.

Es wird gratis ein 1.-August-Weggen abgegeben (S het solange s het). Die Kinder werden zudem mit einem Lampion beschenkt.

Für die Verpflegung ist ein Wirtschaftsbetrieb mit Selbstbedienung vorhanden. Grillwaren und Getränke werden zu günstigen Preisen angeboten. Es stehen Grillstellen zur Verfügung.

Wir bitten die Bevölkerung, am Bundesfeiertag die Häuser zu beflaggen.

Das Abbrennen von mitgebrachtem Feuerwerk erfolgt auf dem dafür bestimmten Platz auf eigene Verantwortung, durch Kinder nur unter Aufsicht der Eltern. Wir bitten darum, dass während der Festansprache und der Landeshymne kein Feuerwerk gezündet wird. Besten Dank.

Der Anlass wird bei jeder Witterung durchgeführt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!
Gemeinderat und Vereinskartell

Baugesuche

Nr. 1203/2014 – GesuchstellerIn: Brodbeck Stefan und Malaika, Schliehof, 4106 Therwil – Projekt: Heizungsraum und Holzschnitzlagger, Schliehof 2, Therwil – ProjektverfasserIn: Brodbeck Stefan und Malaika, Schliehof, 4106 Therwil.

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Baubehörde) während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis zum **28. Juli 2014** schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Basel-Stadt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten.

Gesucht: Werkhofmitarbeiter/in

Per sofort oder nach Vereinbarung sucht die Gemeinde Therwil eine/n Werkhofmitarbeiter/in. Weitere Details finden Sie auf unserer Homepage www.therwil.ch.

**BiBo-Nummern
und -Adressen:**
Telefon 061 264 64 34
E-Mail:
redaktion@bibo.ch

Gemeindeverwaltung:

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
Fax 061 721 11 85
E-Mail: gemeinde@therwil.bl.ch

Öffnungszeiten:

Mo 8.30–11.30 + 13.30–18.00 Uhr
Di 10.00–11.30 + 13.30–17.00 Uhr
Mi, Do 8.30–11.30 + 13.30–17.00 Uhr
Fr 8.30–11.30 + 13.30–16.00 Uhr

Gemeindepräsident:

Reto Wolf, Tel. G 061 705 07 04
Sprechstunde: Di 16.30–17.30 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung

Bürgergemeinde:

Telefon 061 721 99 56
Fax 061 721 11 85
E-Mail: bea.steffen@therwil.bl.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag (jeweils 9–12 Uhr)

Sozialhilfebehörde:

c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 725 22 30

Werkhof:

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
Fax 061 721 76 31
E-Mail: werkhof@therwil.bl.ch

Öffnungszeiten:

Mo–Do 11.00–12.00 Uhr
Fr 11.00–12.00 + 13.00–16.00 Uhr

Gemeindepolizei

Erlenstrasse 33
Telefon 061 721 77 81/061 721 77 82
Fax 061 721 77 83
E-Mail: polizei@therwil.bl.ch

Öffnungszeiten:

Mo 16.00–18.00 Uhr
Mi 8.00–10.00 Uhr
Fr 10.00–12.00 Uhr

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch



«Die schönsten Männer des BiBo-Landes ...»



Der Männerchor lud zum SommerNachtsFest ein – und glänzte als superber Gastgeber und mit einem grossen Liederrepertoire. Aber ein solcher Anlass wäre ohne die Mithilfe der charmanten Gattinnen/Partnerinnen nicht möglich ... auch den Ladys ein herzliches Dankeschön! Fotos: Küng



Obwohl das Wetter (noch?) nicht sommerlich war, erlebte das 99er-Dorf ein Festwochenende der Superlative. Der Männerchor Therwil lud zum «SoNaFe» (Sommernachtsfest) ein, während am Sonntag der WM-Final zwischen Argentinien und Deutschland ein würdiger Abschluss des Public Viewing war.

Der Männerchor Therwil zählt 42 Aktive. «Vor 15 Jahren waren wir aber 54 Sänger», so Hansruedi Hubeli, seit März 2011 Präsident des 1833 (aus Baselbieter Sicht ein historisches Datum...) gegründeten Ortsvereines. Das Durchschnittsalter be-

trägt gut 65 Jahre – jüngere Semester sind herzlich willkommen.

Die Sommernachtsfeste der Therwiler Sänger sind legendär. Seit einigen Jahren findet alle zwei Jahre das «SoNaFe» statt – heuer im Rahmen des End-Public-Viewings (siehe Artikel nebenan).

Nun, Petrus dürfte es schwer haben, als Ehrenmitglied aufgenommen zu werden. Denn am Freitagabend war das Wetter weder sonnig noch temperaturmässig ein Hit. Dies hatte zur Folge, dass die gut 150 Besucherinnen und Besucher in der wunderschön dekorierten Mehrzweckhalle ein abendfüllendes Programm mit Speis und

Trank, Gesang, Musik und Tanz geniessen durften. Ansonsten sich die Aktivitäten nach draussen, aufs Areal des Bahnhofschulhauses, verlegt hätten...

Der Samstagabend war witterungsmässig schon besser, so dass sich das Festleben auch draussen abspielte. Und «mit einem Auge» sah man, dass WM-Gastgeber Brasilien – nach dem Debakel gegen Deutschland – auch im kleinen Finale gegen die Niederlande nichts zustande brachte...

Der Männerchor Therwil ist nicht nur der älteste Dorfverein (Irrtum vorbehalten!), sondern sehr aktiv. Jeden Mittwoch, ausser in den Sommerferien, wird geprobt,

gesungen und anschliessend die Gesellschaft gepflegt. Im Januar findet ein Unterhaltungsabend statt, der keine Wünsche offenlässt (heuer wird es ein ganz spezieller «Oobe» werden – wir verraten noch nichts!). Und im 2015 werden die Therwiler «Sängerknaben» am Eidgenössischen Gesangsfest in Meiringen teilnehmen.

Beim Fototermin wurde uns der Titel zugerufen ... und nach Betrachten der Bilder sagen wir es so: Wir wollen dies nicht explizit bestätigen. Aber dementieren tun wir es auch nicht...

Georges Küng

Vereine

Turnerveteranen Therwil

Gantagesausflug am Mittwoch, 23. Juli zur Pfeffinger Hütte mit Grill.

Wir treffen uns am Therwiler Bahnhofli um 8.10 Uhr. Mit ÖV bis Blauen. Wanderung zur Pfeffinger Hütte. Auch Nichtwanderer sind willkommen. Bitte bei Ueli melden. (Transfer von Pfeffingen bis zur Hütte ist arrangiert.)

Bitte Grilladen mitnehmen. Getränke sind dort vorhanden.

Anmeldung an Ueli Eschbach, Telefon 061 721 75 46. Der Vorstand



Jodlerklub Therwil

gegründet 1946

Das Eidgenössische Jodlerfest in Davos gehört bereits der Vergangenheit an. Wir möchten uns für den tollen Empfang der Gemeindebehörde, den Fahndelelegationen und der Bevölkerung von Therwil ganz herzlich bedanken, insbesondere auch an Frau Barbara Walsoe, die uns in Davos den Gruss der Gemeinde Therwil überbrachte.

Um dieses Brauchtum weiterzupflegen, sind bei uns in jeder Stimmlage noch Plätze frei. Wir würden uns freuen, dich in einer Schnupperstunde jeweils am Montag ab 19.30 Uhr begrüssen zu dürfen.

*Im Namen des JK Therwil
der Präsident: Balz Canali*

Kontaktadresse: Balz Canali, Allschwilerstrasse 65, 4055 Basel, Mobile: 079 777 18 88 oder E-Mail: b.canali@bluewin.ch



Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

Sommerferien 2014

Die Bibliothek hat während den Sommerferien (Samstag, 5. Juli – Samstag, 16. August) jeden Montag von 15 bis 20 Uhr geöffnet. Medien können Sie via unsere Homepage www.bibliothek-therwil.ch verlängern oder senden Sie uns eine Mail.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bücher-Flohmarkt

Kommen Sie vorbei und schnappen Sie sich ein Buch für den Ferienkoffer, die Badetasche, den Rucksack usw. Sie benötigen keinen Mitgliederausweis!

Sommerwettbewerb

Teste dein Wissen und gewinne mit Glück! Teilnahmebogen für Erwachsene, Kinder und Jugendliche sind ab sofort in der Bibliothek erhältlich. Viel Spass!



Sommer-nachtsfest

und Public Viewing in Therwil. Wir wissen nun,

wer Fussball-Weltmeister geworden ist und wer auf den Plätzen 3 und 4 rangiert. In ruhigem Rahmen haben am Samstag doch noch einige Fans den Weg zur Mehrzweckhalle gefunden. Mit Einsatz und viel Liebe hat der Männerchor am Samstag die Fussballfans «gepflegt». Mit der doppelten Bewirtung in der Halle und auch phasenweise draussen war die Platzauswahl grosszügig.



Am Freitag war die Hallenwahl zweckdienlich und unsere Gäste sassen im Trockenen, aber nicht vor einem leeren Glas! Mit einer neu gestalteten Sonne und schön vorgetragenen Liedern unter der Leitung von Vizedirigent Lucas Heinis, war die Stimmung am SommerNachtsFest gegeben. Umso mehr, als die Produkte aus Keller und Küche wirklich zu überzeugen wussten.

Und erst noch die «Plausch-Brüder» aus Hofstetten. Acht Mann wussten mit vielerlei Blas-, Zupf- und Schlaginstrumenten sehr zu gefallen. Ein Genuss auf der ganzen Breite und erst noch bei einem

kostenlosen Eintritt. An der Bar oder unmittelbar davor war sogar eine Erholungspause in einem Liegestuhl möglich.

Der Männerchor dankt allen Helferinnen und Helfern für den umfassenden und jederzeit fröhlichen Einsatz. Ein Dank geht auch an die Gemeinde und Verwalter Theo Kim für die grosszügige Organisation und Unterstützung des Public Viewings. Nicht zu vergessen, einmal mehr ein grossartiger Einsatz von Multitalent Hausherr Roland Imboden.

Danke, wir kommen wieder einmal. Weitere Informationen unter www.maennerchor-therwil.ch

*Männerchor Therwil
Der Vorstand*

HARDEGGER

Sonntag, 20. Juli	11.00 Göschenalp inkl. ME/D	Fr. 68.-
Mittwoch, 23. Juli	13.00 Schwarzwald	Fr. 32.-
Sonntag, 27. Juli	11.00 Grindelwald inkl. ME/D	Fr. 69.-
Freitag, 1. August	09.30 Brünig - Sustenpass - Axenstrasse inkl. ME/D	Fr. 82.-
	13.00 Emmental - Thunersee - Aeschi mit Volkstümlicher Unterhaltung und AE/D / Rückkehr ca. 23.00 h	Fr. 80.-
Montag, 4. August	08.00 Dampfbahn Furka-Bergstrecke inkl. ME und Bahnfahrt 2 ¼ h	Fr. 118.-
Mittwoch, 6. August	13.00 Praz am Murtensee	Fr. 32.-
Dänemark 17. - 24.08.		Fr. 1465.-
Ferienwoche 27.07. - 03.08.		
Maria Alm/Bad Hofgastein/Zell am See		
Seefeld/Pertisau 28.09. - 05.10.		
Verlangen Sie unser Reise- und Monatsprogramm		
061 317 90 30		
www.hardegger.ch		

Brillen, Kontaktlinsen & Sehtest
Bahnhofstr. 21 4106 THERWIL
Telefon 061 / 721 20 30
www.handschin-therwil.ch

HANDSCHIN AUGENOPTIK
956538

Nachfolger gesucht
Zu verpachten/verkaufen

Küchenausstellung
Ausstellung (140 m²) mit grosser Schaufensterfront, an verkehrsgünstiger Lage in der Region Basel, mit ÖV gut erreichbar, Schreiner-Werkstatt vorhanden, Kundenparkplätze, Landreserve für weiteren Ausbau. Übernahme von Service-Fahrzeugen/Personal möglich. Langjähriger Kundenstamm kann übernommen werden.

Anfragen unter Chiffre 152915 an Triscom-Media AG, Postfach 51, 4410 Liestal

K31_980245

Sammler sucht laufend zum Kaufen alte Autos und Töffs, auch Mofas
alle Marken bis Jg. 1980.
Zahle sofort bar, wird abgeholt.
Hoffmann Will, Telefon 071 923 04 74 oder 076 272 98 36
hoffmann.tana@gmail.com

980784

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34
www.bibo.ch

Ihre Treppe neubelegt wie neu!

madörin der erste
für Teppiche - Parkett - PVC
Feldstr. 13
4104 Oberwil
061 401 03 22 grosser P
www.madoerin-der-erste.ch
Gratis-Heimberatung

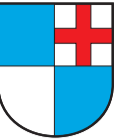
Inserieren: Tel. 061 706 20 23, bibo@wochenblatt.ch

miotto Heizung + Solar
Beratung • Planung • Ausführung • Service

Wir bringen Ihnen Wärme und Strom von der Sonne ins Haus

4106 Therwil Tel. 061 723 12 12 www.miotto.ch

Rasen wässern
Viva Gartenbau
061 302 99 02
Sewern Brämleisen, Heinz Guggler
www.viva-gartenbau.ch



Ein Buch über zwei ganz spezielle Katzen

Katzen spielen eine grosse Rolle in der Menschheitsgeschichte. Wir treffen diese faszinierenden Tiere bereits bei den alten Ägyptern an, aber auch bei Persönlichkeiten wie Ovid, Äsop, Herodot und Cicero, um nur einige wenige Beispiele zu nennen. In späteren Jahrhunderten kamen Katzen als Haustiere in Europa immer mehr in Mode. Ende des 17. Jahrhunderts wurde die geheimnisvolle Geschichte des «Gestiefelten Katers» veröffentlicht, die heute noch in Kinderzimmern die Buben und Mädchen in ihren Bann schlägt. Es folgte das Grimm-Märchen der «Bremer Stadtmusikanten», in dem als viertes Tier ebenfalls eine Katze mitwirkt. Weitere Klassiker, in denen diese schnurrenden Vierbeiner eine wichtige Rolle spielen, sind «Alice im Wunderland» und «Die schwarze Katze» von Edgar Allan Poe. Kunstschaffende wie Leonardo da Vinci, Pierre-Auguste Renoir, Pierre Bonnard, Félix Vallotton, Ernst-Ludwig Kirchner und Franz Marc, aber auch Amedeo Modigliani, Pablo Picasso, Niki de Saint-Phalle, Andy Warhol und viele andere spielten in allen Variationen mit kätzischen Motiven. Und last but not least stehen auch in der modernen Unterhaltungsmusik (etwa im Musical «Cats» oder bei der Rockabilly-Band «Stray Cats») Katzen als besondere Lebewesen immer wieder im Scheinwerferlicht.

«Ich, Munggi aus dem Tierheim, ging meinem Frauchen auf den Leim. Das alles klingt infam, ist aber das Beste, was ich bekam. Jeden Tag hatte ich nur Glück, ich musste nie mehr ins Tierheim zurück. Die Liebe zu meinem Frauchen war so gross, wie oft sass ich bei meinen Reisen auf ihrem Schoss. So führte ich ein Leben, von grossem Glück umgeben.»
«Ich bin das Krakeeli und stets fideli. War ich im Flugzeug auf Reisen, gab es für



Zwei Katzenfreunde mit ihrem Buch: Brigitte Nölle (links) und Fritz Hammer.

Foto Lukas Müller

mich immer Sonderspeisen. Nie konnt ich mich beklagen, ich durfte alles wagen. Mein Frauchen hat mich gerettet und nur auf Rosen gebettet. So bin und bleibe ich Krakeeli und weiterhin auch stets fideli.» Diese beiden herzigen und auch berüh-

renden Gedichte stehen auf der Umschlagrückseite des Buchs «Katzen-Jetset-Leben – erzählt von Munggi und Krakeeli, aufgeschrieben von Fritz Hammer», welches mit Fotos von Brigitte Nölle illustriert ist. Fritz Hammer aus Berlin und seine Le-

benspartnerin Brigitte Nölle aus Ettingen sind beide erklärte Katzenfreunde. «Katzen sind sehr speziell und sehr selbstständig. Sie lassen sich nichts befahlen, und gerade dies ist das Faszinierende an diesen Tieren», erklären sie. Jahrelang hiel-

ten Fritz Hammer und Brigitte Nölle selber Katzen als Haustiere, es handelt sich dabei um die oben erwähnten Munggi und Krakeeli, mit denen sie ihre ganze Zeit verbrachten. Beide Tiere ruhen heute selig auf dem Katzenfriedhof – doch bei Fritz Hammer und Brigitte Nölle sind sie unvergessen, denn die beiden betonen: «Ihre lustigen Marotten und Spässe sind heute noch allgegenwärtig».

Vor einigen Jahren hat sich die muntere Berliner-Ettinger-Lebensgemeinschaft entschlossen, ihre gesammelten Erinnerungen in Buchform zu veröffentlichen. Speziell am Ganzen ist der Umstand, dass die Geschichte über Munggi und Krakeeli von den Katzen gewissermassen direkt erzählt wird, wobei sich der Schauspieler und Schriftsteller Fritz Hammer als erzählender Vermittler versteht. Lustige Begebenheiten, spannende Vorkommnisse, originelle Verhaltensweisen – all das wird vom Autor in ureigener und sympathischer Art und Weise geschildert und fürs Lesepublikum allgemein verständlich aufbereitet. Die Texte wirken wie aus einem Guss, die Originalfotos der Katzen sind sorgfältig ausgewählt und passen aufs Schönste zum Inhalt des jeweiligen Kapitels. Katzenfreunde werden daran sicher grosse Freude haben. Das Katzenbuch eignet sich sowohl zum Vorlesen für Kinder als auch als Lektüre für Erwachsene. Dank dem Grossdruck ist das reich illustrierte Buch sehr gut lesbar. Die Rückseiten der Fotos sind von den beiden bewusst weiss gelassen worden, damit Kinder allfällige Zeichnungen anbringen und das Buch so zusätzlich verschönern können. Das Buch «Katzen-Jetset-Leben» gibts im Buchhandel, im Gugger-Dorf Ettingen kann man es in der Buchhandlung Stöcklin erwerben.

Lukas Müller

Jetzt Vorräte anlegen

TIEFPREISLAND PAYS PRIX BAS
49.-

GARANTIE 5 JAHRE

K-Tipp vom 27.03.2013
sehr gut / Kauf Tipp



Vakuumiergerät Prima Vista
Verpackt Lebensmittel luftdicht und hygienisch. Versiegelt den Beutel. Schweiss-Länge: 30 cm. 100 W. 70800 49.-

TIEFPREISLAND PAYS PRIX BAS
4.50

Schweizweit bester Preis!

Vakuum Beutel
70424 22 cm x 3 m 2 Rollen 4.50
70425 28 cm x 3 m 2 Rollen 5.30
70422 20 x 30 cm 50 Stück 8.90
70423 30 x 40 cm 50 Stück 14.90

TIEFPREISLAND PAYS PRIX BAS
19.90

Kirschenensteiner Leifheit Cherrymat
Hohe Standfestigkeit ohne anschrauben. 73130



TIEFPREISLAND PAYS PRIX BAS
129.-
GARANTIE 5 JAHRE

Einkochautomat Weck mit Uhr
Inkl. Einlegerost aus Kunststoff. 2-Schicht-Emaillierung. 29 l. 74101



TIEFPREISLAND PAYS PRIX BAS
39.-
GARANTIE 5 JAHRE
NEU NOUVEAU

Dörrgerät Prima Vista T2 245W
Mit Temperaturregelung 35 – 70°C. Inkl. 5 Dörrgitter. Masse: 325 x 270 x 325 mm. 12644



Landi

Qualität / Preis / Auswahl

www.land.ch

AKTUELL ACTUEL

5.20
500 g



Erdbeeren
In Schale. Fr. 10.40/kg 20119



AKTUELL ACTUEL

7.45
2,5 kg



Rispen Tomaten
Im Karton. Fr. 2.98/kg. 20334



Nur in LANDI mit Sortiment Früchte und Gemüse.

SEASON SALE & LAGERRÄUMUNG

MODE VON EUW, DORNACH

Jetzt profitieren!

Damen & Herren
30-50%
auf
Saisonartikel

Damen & Herren
70%
auf
Lagerartikel

WWW.MODE-VONEUW.CH
MODE FÜR SIE & IHN • NEPOMUKPLATZ, DORNACH

M-O-D-E
VON EUW

GRATIS PARKPLATZ BEI COOP

Wir gratulieren Herrn Dario Paternale zum ausgezeichneten Lehrabschluss als Automobilfachmann EFZ.



Wir freuen uns, dass er weiterhin in unserem Betrieb tätig ist und wünschen ihm viel Freude und Erfolg im Berufsleben.

Schumacher Auto AG
Metzerlen, Oberwil und Laufen

Besuchen Sie unsere Homepage unter www.schumacherautoag.ch

Stetes Inserieren bringt Erfolg!

Sensationelle Aktionen!

Grosse Küchenausstellung

Planung, Lieferung und Montage durch den eigenen Kundenservice.

Reparaturen aller Fabrikate.

700m² Ausstellfläche

Das Kompetenzcenter für Haushaltsapparate und Küchen!

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
9 - 12 / 13 - 18.15 Uhr
Samstag 9 - 12 Uhr

Filiale: Breitenbach
Central 3
Tel. 061 783 72 72
Montag geschlossen

auch auf ganze Einbauküchen

MIELE Tiefkühlschrank FN12421 S-1

No frost, 188 Liter, nur **Fr. 980.00 inkl. Lieferung**

Miele, V-ZUG, Electrolux, Bauknecht, BOSCH, Samsung
Waschautomaten, Wärmepumpentrockner, Geschirrspüler, Einbaugeräte



Die mit der roote Auto

U. Baumann AG
Haushaltsapparate + Küchen-Paradies

Mühlemattstrasse 25/28 • 4104 Oberwil • Tel. 061 405 11 66 • www.baumannoberwil.ch

Das BiBO-Team wünscht allen schöne Wandertage!



utram.ch LAGERVERKAUF

WANN? SA 19.07.2014 10-15 UHR

WO? 4142 MÜNCHENSTEIN DAMMSTRASSE 28

50% RABATT

Jede Woche aktuelle Angebote auf dieser Seite



Sandro-Sport
Mühlemattstr. 9
CH-4104 Oberwil
Tel. 061 401 54 27
www.sandro-sport.ch

Kleider machen Leute, auch bei der Arbeit...

- NEU!!! Arbeitsbekleidung div. Marken für alle Ansprüche.



- Eigenes Textildruck- und Stickatelier

Nützen Sie Ihre Arbeitsbekleidung als vorzüglicher Werbeträger.

Kaufe Entsorge Mofa Roller Töff etc.

Verk. Occ. Rollstühle El. Mofa
061 312 48 76

Gesundheit und Wohlbefinden Chinesische Massage 4107 Ettingen

Rückenmassage 40 Minuten Fr. 40.-
Fussmassage 30 Minuten Fr. 30.-
Kombiniert 60 Minuten Fr. 60.-

Yunyan Liu Masseurin
Anmeldung erforderlich
Telefon 079 446 88 00

Offene Stellen/Kurse und Weiterbildung

Schweizer Frau mit sehr guten Referenzen sucht Stelle als **Haushalthilfe**

3 Stunden pro Woche in Oberwil oder Umgebung, tierliebend
Tel. 078 633 03 87 (9 bis 17 Uhr)

Suchen Sie eine neue Stelle?

AZ Anzeiger AG
Tel. 061 706 20 23
bibo@wochenblatt.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Praktikant/in 100%

in die Kinderkrippe Bingolino Oberwil mit ca. 12 Kindern pro Tag im Alter von 3 Monaten bis 5 Jahren.

Anforderungen:
motiviert, lernfähig, pünktlich, flexibel, zuverlässig und humorvoll.

Wir bieten:
Gründliche Einarbeitung in das Arbeitsfeld der Fachfrau bzw. Fachmann Betreuung mit vielfältigen Möglichkeiten zu eigenverantwortlichem und selbstständigem Arbeiten.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
Jutta Taylor, KiTa-Leitung
Mühlemattstrasse 7, 4104 Oberwil
Telefon 061 401 24 71

Mehr Geld!
Hohes Fixum
Hohe Umsatzbeteiligung
Mehr Zeit!
Flexible Arbeitszeiten
Effizientes System

Sprechen Sie akzentfreies Deutsch, dann rufen Sie sofort an: **0848 959 959**
info@versandgroup.ch, versandgroup.ch: St.Gallen, Basel, Buchs, Luzern, Thun, Winterthur, Zürich

Sie haben Können und Erfahrung? Und suchen eine neue Aufgabe?

Haben Sie einen SRK-Ausweis, sind FABE oder haben eine gleichwertige Ausbildung? Dann bieten wir Ihnen eine sinnvolle, flexible Stelle als CAREGiver. Rufen Sie an 061 205 55 78
Mehr Info: www.hi-job.ch

Home Instead
Seniorenbetreuung
Zuhause umsorgt

MANAGEMENT

- Dipl. Wirtschaftsfachmann/-frau VSK**
Höheres Wirtschaftsdiplom VSK
Nächster Start: 18. August 2014
- Techn. Kaufmann/-frau VSK, eidg. Fachausweis**
Nächster Start: 25. August 2014
- Dipl. Kommunikationsfachmann/-frau**
Nächster Start: 1. September 2014
- SVEB-Zertifikat**
Nächster Start: 5. September 2014
- Ausbilder/in, eidg. Fachausweis AdA FA Module 2 und 3**
Nächster Start: 2015
- Ausbilder/in, eidg. Fachausweis AdA FA Module 4 und 5**
Nächster Start: 29. Mai 2015

Besuchen Sie uns unter www.hws.ch

H W S

Huber Widemann Schule
Aeschenschplatz / Dufourstrasse 49 CH-4052 Basel
Telefon +41 61 279 92 00 info@hws.ch

Basler Bildungsgruppe

Naturärztin/Naturarzt

Studium gemäss EMR-Richtlinien mit den Fachrichtungen:

- Klassische Homöopathie
- Chinesische Medizin
- Europäische Naturheilkunde

Studienbeginn: 25. August 2014

AKADEMIE FÜR NATURHEILKUNDE

Eulerstrasse 55, CH-4051 Basel
Tel. +41 61 560 30 60, www.anhk.ch

Basler Bildungsgruppe

ERICH SANER

**** 1.-August-Reisen ****

Thunerseespiele «AIDA – das Musical»
6.25 h ab Laufen/7.15 h ab Basel nach Thun
1.-August-Matinee-Brunch
Top-Sitzplätze im Musical **Fr. 140.-**
Route 1: Chemihütte ob dem Thunersee
12.10 h ab Laufen/13 h ab Basel
via Greyerz – Jaunpass **Fr. 87.-**

Route 2: Emmetten ob dem Vierwaldstättersee
12.40 h ab Laufen/13.30 h ab Basel
via Brunnen – Sustenpass
inkl. Abendessen **Fr. 92.-**

*** EUROPA-PARK RUST ***

Daten: Mittwoch, 13. August
6.55 h ab Laufen/7.45 h ab Basel
Fahrt inkl. Eintritt, ab 7 Jahre Fr. 82.-
Kinder von 4 bis 6 Jahre Fr. 62.-

Kurze Genussreisen

Silvretta – Samnaun – St. Moritz
13.–14. August, 2 Tage **Fr. 225.-**
Wochenmärkte in Como und Cannobio
6.–7. September, 2 Tage **Fr. 245.-**
Mit dem Elektrowagen an den Comersee
20.–21. September, 2 Tage **Fr. 450.-**

Erlebnis- und Kulturreisen

***Elsass und die Weinstrasse**
1.–3. August, 3 Tage **Fr. 650.-**
***Normandie – Frankreichs Schmuckstück**
6.–13. August, 8 Tage **Fr. 2220.-**
***Holland**
7.–13. August, 7 Tage **Fr. 1450.-**
***Schottland mit Tattoo**
15.–22. August, 8 Tage **Fr. 2180.-**
***Wattenmeer und Inselwelt – Ostfriesland**
17.–23. August, 7 Tage **Fr. 1370.-**
***Steiermark – Genuss und Lebenslust**
31. August – 5. September, 6 Tage **Fr. 1290.-**
***Loiretal und Loire Schlösser**
1.–5. September, 5 Tage **Fr. 1250.-**
Glacier-Express
13.–16. September, 4 Tage **Fr. 1195.-**
***Inselwelt Kroatiens**
13.–20. September, 8 Tage **Fr. 1690.-**
***Sardinien – das Naturjuwel**
15.–22. September, 8 Tage **Fr. 1580.-**

Musikreisen

***Obersaxen «Der Freischütz»**
29.–30. Juli, 2 Tage **Fr. 695.-**
***Verona «Turandot» und «Aida»**
1.–4. August, 4 Tage **Fr. 1195.-**
Menuhin-Festival in Gstaad
Freitag, 22. August, 1 Tag **Fr. 350.-**
***Bayreuther Festspiele «Tannhäuser»**
27.–29. August, 3 Tage **Fr. 2280.-**

Ferien à la Car(te)

Badeferien an der Costa Brava
Rosas, Lloret de Mar, Sta. Susanna
Freitag, ab 4.7. bis 25.7. und 3.10., je 9 Tage
Badeferien an Costa Dorada
La Pineda, Salou, Cambrils
Freitag, 3.10., 9 Tage
Badeferien an der Adria
Lido di Savio, Cervia, Bellaria, Rimini, Cattolica, Gabicce
Freitag, ab 13.6. bis 1.8., je 8½ Tage
Berg- und Wanderferien in Tirol
Seefeld, Fulpmes, Mayrhofen, Pertisau
Sonntag, ab 1.6. bis 21.9., je 8 Tage

Verlangen Sie noch heute unsere Reiseprogramme 2014.
Die mit * gekennzeichneten Reisen werden im 5*-Brillant-Klasse-Car durchgeführt.

061 765 85 00
www.saner-reisen.ch